

Switzerland-Sierre: Architectural services for buildings

OJ S 87/2021 05/05/2021

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centrale des achats

Postal address: Case postale 96

Town: Sierre

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3960

Country: Switzerland

Contact person: Serge Biel

E-mail: serge.biel@sierre.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1193813

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Ville de Sierre, Centrale des achats

Postal address: Case postale 96

Town: Sierre

Postal code: 3960

Country: Switzerland

E-mail: serge.biel@sierre.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

École de Borzuat, rénovations et agrandissement

II.1.2. Main CPV code

71221000 Architectural services for buildings

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Il s'agit du projet de rénovations et d'agrandissement d'une partie des bâtiments du centre scolaire de Borzuat à Sierre. Le mandant dont il est question ici ne nécessite pas de développement d'avant-projet ou de projet de la part du soumissionnaire.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Sierre.

II.2.4. Description of the procurement

Il s'agit du projet de rénovations et d'agrandissement d'une partie des bâtiments du centre scolaire de Borzuat à Sierre. Le mandant dont il est question ici ne nécessite pas de développement d'avant-projet ou de projet de la part du soumissionnaire.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 26/07/2021 End: 30/01/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/06/2021

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/06/2021 Local time: 14:00

Place:

Ville de Sierre, Hôtel de Ville, Grande salle.

Information about authorised persons and opening procedure: Sous réserve des prescriptions COVID-19 en vigueur à la date de l'ouverture des offres.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Code des frais de construction (CFC): 291 Architecte.

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions générales: les conditions générales d'achat de la Ville de Sierre en vigueur, qui peuvent être obtenues sur demande ou consultées sur www.sierre.ch le présent cahier d'appel d'offre ainsi que, le cas échéant, les croquis annexés font foi. Ils ont la priorité par rapport aux conditions générales des fournisseurs.

Négociations: selon conditions de l'appel d'offres.

Exigences fondamentales: le soumissionnaire est rendu attentif à la loi du 8.5.2003 concernant l'adhésion du Canton du Valais à l'accord intercantonal sur les marchés publics ainsi qu'à l'ordonnance du 11.6.2003 sur les marchés publics. Par sa signature le soumissionnaire déclare avoir fourni les renseignements demandés de façon exacte et

complète. Donner de faux renseignements ou des renseignements inexacts, s'abstenir de produire les documents demandés sont des motifs d'exclusion de la procédure d'adjudication (article 23, alinéa 1, let. B OMP).

Indication des voies de recours: la présente décision peut faire l'objet d'un recours dans les dix jours dès sa publication auprès de la Cour de droit public du Tribunal cantonal à Sion.

Délai de clôture pour le dépôt des offres/remarques: la date du sceau postal fait foi.

Remarques (délai souhaité pour poser des questions par écrit): 17h00 dernier délai.

Publication de référence nationale: SIMAP du 30.4.2021, doc. 1193813.

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 12.5.2021.

Dossier disponible à partir du 30.4.2021 jusqu'au 11.6.2021.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: l'ensemble des documents n'est disponible que sur SIMAP. Aucun document ne sera transmis sous une autre forme.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/04/2021